

شركة الكويت للتأمين  
شركة مساهمة كويتية  
الكويت

البيانات المالية السنوية وتقرير مراقبي الحسابات المستقلين  
31 ديسمبر 2010

شركة الكويت للتأمين  
شركة مساهمة كويتية  
الكويت

الصفحة	المحتويات
2 - 1	تقرير مراقبي الحسابات المستقلين
3	بيان المركز المالي
4	بيان الدخل
5	بيان الدخل الشامل
6	بيان التغيرات في حقوق المساهمين
7	بيان التدفقات النقدية
27 - 8	إيضاحات حول البيانات المالية

# شركة الكويت للتأمين ش.م.ك

الكويت

## بيان المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

2009	2010	إيضاح	
			<b>الموجودات</b>
2,385,379	2,239,336	3	ممتلكات ومعدات
135,187	135,187		استثمارات عقارية
364,130	281,386		قروض بضمان وثائق التأمين على الحياة
49,256,123	57,595,800	4	استثمارات
5,527,469	6,114,344		مستحق من شركات تأمين وإعادة تأمين
17,816,807	18,591,249		حصة معيدي التأمين في احتياطي تعويضات تحت التسوية
11,462,663	13,072,747	5	مدنيون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
23,015,991	19,382,433	6	ودائع ثابتة لدى البنوك
2,748,652	9,957,788	7	النقد والنقد المعادل
<b>112,712,401</b>	<b>127,370,270</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
19,404,000	19,404,000	8	رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل
9,702,000	9,702,000	8	احتياطي قانوني
17,500,000	17,500,000	8	احتياطي اختياري
4,021,513	4,069,027		أرباح مرحلة
(301,863)	(539,857)	9	أسهم خزانة
(11,756,257)	3,093,808		احتياطي استثمارات بالقيمة العادلة
<b>38,569,393</b>	<b>53,228,978</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات</b>
56,629,854	57,346,806	10	احتياطيات فنية
10,892,180	9,164,802		مستحق إلى شركات تأمين وإعادة تأمين
6,620,974	7,629,684	11	دائنو تأمين وأرصدة دائنة أخرى
<b>74,143,008</b>	<b>74,141,292</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>112,712,401</b>	<b>127,370,270</b>		<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

د. علي حمد البحر  
المدير العام

سليمان خالد الغنيم  
نائب رئيس مجلس الإدارة

محمد صالح بهبهاني  
رئيس مجلس الإدارة

# شركة الكويت للتأمين ش.م.ك

الكويت

## بيان الدخل

السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

2009	2010	إيضاح	
			<b>الإيرادات</b>
29,346,424	30,382,296		إجمالي الأقساط المكتتبة
(15,927,181)	(15,583,839)		حصة معيدي التأمين
13,419,243	14,798,457		صافي الأقساط المكتتبة
582,754	(425,074)		التغير في احتياطي أخطار سارية
14,001,997	14,373,383		الأقساط المكتتبة
2,507,773	2,685,739		عمولات مستلمة
3,161,947	3,307,388	12	صافي الدخل من الاستثمارات
881,895	708,246		إيرادات أخرى
20,553,612	21,074,756		<b>المجموع</b>
			<b>المصروفات</b>
(3,087,517)	(6,792,134)		صافي التعويضات المتكبدة
192,565	(393,440)		التغير في المال الاحتياطي لتأمينات الحياة
(840,772)	(1,035,064)		تأمينات الحياة – انتهاء أجل
(235,726)	(78,519)		تأمينات الحياة – وثائق تم تصفيتها
(2,210,246)	(2,642,464)		عمولات مدفوعة
(4,246,913)	(4,203,684)		مصاريف عمومية وإدارية
(10,428,609)	(15,145,305)		
10,125,003	5,929,451		الربح قبل المخصصات والاستقطاعات الضريبية
(16,360,490)	(1,866,728)		خسارة الانخفاض في القيمة لاستثمارات في أوراق مالية
(6,235,487)	4,062,723		الربح / (الخسارة) قبل الضرائب ومكافأة الإدارة
-	(40,627)		حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
-	(89,416)		ضريبة دعم العمالة الوطنية
-	(35,766)		ضريبة الزكاة
-	(165,809)		مجموع الاستقطاعات الضريبية ومكافآت الإدارة
(6,235,487)	3,896,914		<b>صافي ربح / (خسارة) السنة</b>
(32.15)	20.23	13	ربحية / (خسارة) السهم (فلس)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

شركة الكويت للتأمين ش.م.ك  
الكويت

بيان الدخل الشامل  
السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

<u>2009</u>	<u>2010</u>	
(6,235,487)	3,896,914	صافي ربح / (خسارة) السنة
		الإيرادات الشاملة الأخرى:
(12,335,818)	13,212,594	التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية المصنفة كمحاكاة للبيع والمدرجة مباشرة في حقوق الملكية
(49,752)	(229,257)	صافي الأرباح المحقق من بيع استثمارات
<u>16,360,490</u>	<u>1,866,728</u>	الانخفاض في قيمة استثمارات متاحة للبيع
<u>3,974,920</u>	<u>14,850,065</u>	الإيرادات الشاملة الأخرى للسنة
<u>(2,260,567)</u>	<u>18,746,979</u>	إجمالي الإيرادات / (الخسائر) الشاملة للسنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

شركة الكويت للتأمين ش.م.ك  
الكويت

بيان التغيرات في حقوق الملكية  
السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

المجموع	احتياطي استثمارات بالقيمة العادلة	أرباح مرحلة	أسهم خزانة	احتياطي اختياري	احتياطي قانوني	رأس المال	
38,569,393	(11,756,257)	4,021,513	(301,863)	17,500,000	9,702,000	19,404,000	الرصيد كما في 1 يناير 2010
18,746,979	14,850,065	3,896,914	-	-	-	-	اجمالي الإيرادات الشاملة للسنة
(237,994)	-	-	(237,994)	-	-	-	أسهم الخزانة المشتراه
(3,849,400)	-	(3,849,400)	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة 2009 (20 فلس للسهم)
53,228,978	3,093,808	4,069,027	(539,857)	17,500,000	9,702,000	19,404,000	كما في 31 ديسمبر 2010
46,953,023	(15,731,177)	16,078,200	-	17,500,000	9,702,000	19,404,000	الرصيد كما في 1 يناير 2009
(2,260,567)	3,974,920	(6,235,487)	-	-	-	-	اجمالي الإيرادات / (الخسائر) الشاملة للسنة
(301,863)	-	-	(301,863)	-	-	-	أسهم الخزانة المشتراه
(5,821,200)	-	(5,821,200)	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة 2008 (30 فلس للسهم)
38,569,393	(11,756,257)	4,021,513	(301,863)	17,500,000	9,702,000	19,404,000	كما في 31 ديسمبر 2009

# شركة الكويت للتأمين ش.م.ك

الكويت

## بيان التدفقات النقدية

31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

2009	2010	إيضاح	
			<b>التدفقات النقدية من أنشطة العمليات</b>
(6,235,487)	3,896,914		صافي ربح / (خسارة) السنة تسويات:
(3,161,947)	(3,307,388)	11	صافي الدخل من الاستثمارات
159,607	149,629		استهلاكات
16,360,490	1,866,728		مخصص انخفاض في قيمة استثمارات
124,722	130,592		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
23,422	22,820		مصاريف تمويل
7,270,807	2,759,295		ربح العمليات قبل التغيير في رأس المال العامل
693,932	(586,875)		(الزيادة) / النقص في المستحق من شركات تأمين وإعادة تأمين
(1,099,692)	645,257		النقص / (الزيادة) في مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
(5,539,941)	(57,490)		النقص في الاحتياطيات الفنية
2,241,232	(1,727,378)		(النقص) / (الزيادة) في المستحق إلى شركات تأمين وإعادة تأمين
(1,257,714)	928,570		الزيادة / (النقص) في دائرئ تأمين وأرصدة داننة أخرى
2,308,624	1,961,379		النقد الناتج من أنشطة العمليات
(18,099)	(46,933)		المدفوع عن مكافأة نهاية الخدمة
(30,711)	-		المدفوع لمؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(27,166)	-		المدفوع لضريبة دعم العمالة الوطنية
(10,866)	-		المدفوع لضريبة الزكاة
(56,000)	-		المدفوع من مكافأة مجلس الإدارة
2,165,782	1,914,446		صافي النقد الناتج من أنشطة العمليات
			<b>التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار</b>
(249,734)	(3,586)		شراء ممتلكات ومعدات
37,693	82,744		سداد قروض بضمان وثائق تأمين الحياة
(301,863)	(237,994)		شراء أسهم خزانة
(3,394,078)	(2,108,017)		شراء استثمارات متاحة للبيع
3,396,382	5,776,265		المحصل من بيع استثمارات متاحة للبيع
1,055,976	3,633,558		المحصل من ودائع مستحقة ثابتة لدى بنوك
2,036,598	1,386,068		توزيعات أرباح مسجلة
915,447	641,391		فوائد مستلمة
3,496,421	9,170,429		صافي النقد الناتج من أنشطة الاستثمار
(23,422)	(22,820)		<b>التدفقات النقدية من أنشطة التمويل</b>
(5,810,437)	(3,852,919)		المدفوع عن مصاريف تمويل
(5,833,859)	(3,875,739)		توزيعات أرباح مدفوعة للمساهمين
			صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل
(171,656)	7,209,136		صافي الزيادة / (النقص) في النقد والنقد المعادل
2,920,308	2,748,652		النقد والنقد المعادل في بداية السنة
2,748,652	9,957,788	7	النقد والنقد المعادل في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

## إيضاحات حول البيانات المالية

31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

### 1. التأسيس والأغراض

شركة الكويت للتأمين ش.م.ك "الشركة" هي شركة مساهمة كويتية عامة تأسست في الكويت عام 1960 بموجب الھرسوم الأميري رقم 7 لسنة 1960 وهي مسجلة لدى وزارة التجارة وفقاً لأحكام شركات ووكلاء التأمين رقم 24 لسنة 1961، تحت رقم إجازة التأمين (1).

تتمثل أغراض الشركة في القيام بأعمال التأمين ضد أخطار الحريق والحوادث العامة والتأمين البحري والجوي والتأمين على الحياة وإقراض الأموال مقابل وثائق التأمين على الحياة وكذلك الاستثمار في الأوراق المالية المسموح بها. تتضمن أغراض الشركة القيام بأعمال التأمين ضد كافة أنواع المخاطر حسب قانون التأمين التكافلي.

يقع المركز الرئيسي للشركة في مبنى الكويت للتأمين - شارع عبدالله السالم - الكويت، صندوق بريد 769 الصفاة 13008 الكويت. ولدى الشركة (12) فرع داخل دولة الكويت.

تم الموافقة علي إصدار هذه البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة في 9 فبراير 2011 وهي خاضعة لموافقة المساهمين في الجمعية العمومية السنوية.

### 2. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة

#### 2.1.1 أسس الإعداد

تم إعداد هذه البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس م عايير المحاسبة الدولية وعلى أساس التكلفة التاريخية للقياس المعدل بإعادة تقييم الأدوات المالية المصنفة "بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل" أو ك "متاحة للبيع". تم عرض البيانات المالية بالدينار الكويتي.

إن إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب من الإدارة إصدار الأحكام والتقدير التي يمكن أن تؤثر في المبالغ المذكورة في هذه البيانات المالية، إذ يمكن أن تختلف ال نتائج الفعلية عن هذه التقديرات. كما يتطلب أيضا من الإدارة ممارسة تقديراتها في عملية تطبيق السياسات المحاسبية الخاصة بالشركة. إن المناطق التي تكون فيها التقديرات والافتراضات جوهرية بالنسبة للبيانات المالية، أو تلك التي تتطلب درجة عالية من التقديرات قد تم الإفصاح عنها في إيضاح رقم 20.

تقوم الشركة بعرض بيان المركز المالي بترتيب عكسي بالنسبة للسيولة مع التفريق على أساس التوقعات بشأن الاسترداد أو السداد خلال اثني عشر شهراً بعد تاريخ بيان المركز المالي (متداول) أو أكثر من اثني عشر شهراً بعد تاريخ بيان المركز المالي (غير متداول).

#### التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية هي نفس تلك المستخدمة في السنة السابقة. إن المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية والتي يسري مفعولها في 2010 ليس لها أثر على هذه البيانات المالية.

فيما يلي معايير صادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية لكنها غير سارية المفعول ولم تقم الشركة بتطبيقها بصورة مبكرة بعد:

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9: الأدوات المالية: التصنيف والقياس (يسري مفعوله في 1 يناير 2013)
- معيار المحاسبة الدولي رقم 24 (معدل): "الإفصاح عن الأطراف ذات الصلة" (يسري مفعوله في 1 يناير 2011)
- معيار المحاسبة الدولي 32 (معدل): الأدوات المالية: العرض - تصنيف إصدار الحقوق (يسري مفعوله في 1 فبراير 2010)

## إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

فيما يلي أهم التغييرات في المعايير الجديدة والمعدلة:

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9: الأدوات المالية: التصنيف والقياس

تم إصدار المعيار الجديد في نوفمبر 2009 وسيسري مفعوله على السنوات المالية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013. إن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 سوف يحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم 39 بأكمله عند سريان مفعوله. أصدرت اللجنة الفنية لوضع القواعد المحاسبية وأدلة التدقيق في وزارة التجارة والصناعة بدولة الكويت خلال ديسمبر 2009 قراراً بتأجيل التطبيق المبكر لهذا المعيار حتى إشعار آخر.

معيار المحاسبة الدولي رقم 24: "الأطراف ذات الصلة" (معدل)

يوضح المعيار تعريف الطرف ذو الصلة ويبسط تحديد تلك العلاقات وإزالة حالات عدم التوافق عند التطبيق. يقدم المعيار المعدل إعفاء جزئي من متطلبات الإفصاح للمؤسسات الحكومية ذات الصلة. لا تتوقع الشركة أي تأثير على مركزها أو أدائها المالي. ويسمح بالتطبيق المبكر لأي من الإعفاء الجزئي للمؤسسات الحكومية ذات الصلة أو للمعيار بالكامل.

معيار المحاسبة الدولي رقم 32 (معدل): الأدوات المالية: العرض – تصنيف إصدار الحقوق

يسري تعديل معيار المحاسبة الدولي على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 فبراير 2010، حيث عدل تعريف الالتزام المالي لتصنيف إصدار الحقوق (وبعض الخيارات والكفالات) كأدوات حقوق ملكية في الحالات التي يتم إعطاء الحقوق حسب الحصة إلى كافة المالكين الحاليين من نفس الفئة لأدوات حقوق الملكية غير المشتقة بالشركة، أو حيازة عدد ثابت من أدوات حقوق ملكية الشركة مقابل مبلغ ثابت بأي عملة. لن يكون لهذا التعديل تأثير مادي على البيانات المالية للشركة.

إن تطبيق المعايير الأخرى المعدلة / الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية لا يتوقع أن يكون له أثر مادي على المركز المالي للشركة أو أدائها المالي. سوف يتم عمل إفصاحات إضافية في البيانات المالية عندما تصبح هذه المعايير والتفسيرات سارية المفعول.

### 2.1.2 الأدوات المالية

#### التصنيف والقياس

تقوم الشركة بتصنيف موجوداتها المالية كـ "استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل" و"قروض ومدفوعات" و"متاحة للبيع" ومطلوباتها المالية كـ "غير تلك المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل".

تتحقق جميع الأدوات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة متضمنة تكاليف المعاملة وال متعلقة مباشرة بحيازة الأداة المالية، بخلاف الأدوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

هذه الفئة تتكون من فئتين فرعيتين: "موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة" و"مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل عند الاقتناء". تصنف الموجودات المالية في هذا البند إذا كان الغرض الأساسي من اقتنائها هو بيعها في الأجل القصير أو إذا ما قررت الإدارة ذلك عند الاقتناء وإذا أُدبرت وتم تقييم أدائها وأدرجت بالقيمة العادلة وفقاً لإستراتيجية استثمارية موثقة. يتم لاحقاً إعادة قياس الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل بالقيمة العادلة ويتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغيير في القيمة العادلة في بيان الدخل.

## إيضاحات حول البيانات المالية 31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

### قروض ومدفوعات

إن القروض والمدفوعات هي موجودات مالية بخلاف المشتقات ذات استحقاق ثابت أو محدد وتكون غير مسعرة في سوق نشط، ويتم قياسها وإدراجها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة العائد الفعلي، مخصصاً منها أي مخصص للانخفاض في القيمة.

### متاحة للبيع

إن الاستثمارات المتاحة للبيع ليست من مشتقات الموجودات المالية وهي غير متضمنة في أي من التصنيفات المشار إليها أعلاه والتي يتم اقتناؤها بصورة رئيسية للاحتفاظ بها لفترة غير محددة من الزمن والتي يمكن بيعها في حال وجود حاجة إلى سيولة أو عند تغيير معدلات الفائدة أو أسعار الأسهم. ويتم لاحقاً إعادة قياسها وإدراجها بالقيمة العادلة. ويتم إدراج الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة في احتياطي القيمة العادلة للاستثمار في حقوق الملكية. في حالة بيع أو انخفاض قيمة الموجودات المتاحة للبيع، فإنه يتم تحويل القيم العادلة المتراكمة والتي سبق تسجيلها في حقوق الملكية إلى بيان الدخل.

### المطلوبات المالية

تدرج المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة العائد الفعلي.

### التحقق وعدم التحقق

يتحقق الأصل المالي أو الالتزام المالي عندما تصبح الشركة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة المالية. ولا يتحقق الأصل المالي عندما ينتهي حق الشركة في التدفقات النقدية من هذا الأصل أو عند تحويل كافة المخاطر والمنافع المرتبطة بملكيته إلى طرف آخر وعندما لا تقوم بتحويل أو الاحتفاظ بكافة مخاطر ومنافع الملكية أو إذا فقدت الشركة السيطرة على الأصل أو جزء منه. عند احتفاظ الشركة بالسيطرة على الأصل، فسوف تستمر في تحقق الأصل المالي بمقدار استمرار السيطرة عليه. ولا تتحقق المطلوبات المالية عند الإغفاء من الالتزام المحدد بالبعد أو إلغاؤه أو انتهاء صلاحية استحقاقه.

تتحقق كافة عمليات الشراء والبيع الاعتيادية للموجودات المالية باستخدام طريقة المحاسبة في تاريخ المتاجرة. إن المشتريات أو المبيعات المعتادة هي مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتطلب تسليم موجودات خلال الإطار الزمني المحدد بناءً على القوانين والأعراف السائدة في السوق.

### القيمة العادلة

يتم تقدير القيم العادلة للأدوات المالية المسعرة بناءً على أسعار آخر أوامر شراء معلنة من قبل أسواق الأوراق المالية المعترف بها. يتم تقدير القيم العادلة للأدوات المالية المحملة بالفائدة بناءً على التدفقات النقدية المخصومة باستخدام معدلات الفائدة لينود لها ذات الخصائص من حيث الشروط والمخاطر. يتم تقدير القيم العادلة للأدوات المالية غير المسعرة باستخدام الطرق الملائمة مثل مضاعف السعر أو طريقة خصم التدفقات النقدية والقيمة السوقية لأدوات مالية مماثلة.

### الانخفاض في القيمة

يكون هناك انخفاض في قيمة الأصل المالي إذا زادت قيمته الدفترية عن قيمته الاستردادية المقدرة. يتم بتاريخ كل تقرير عمل تقييم لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي على انخفاض قيمة أصل محدد أو مجموعة موجودات مماثلة. في حال تصنيف الموجودات المالية كممتاحة للبيع، فإن أي انخفاض كبير أو متواصل في القيمة العادلة للموجودات أقل من تكلفتها يتم أخذه بالاعتبار عند تحديد انخفاض قيمة الموجودات. وإذا ما توفر مثل ذلك الدليل للموجودات المالية المتاحة للبيع، فإن الخسارة المتراكمة التي تم قياسها بالفرق بين تكلفة الاقتناء والقيمة العادلة الحالية، ناقصاً أي خسارة نتجت عن انخفاض القيمة على الأصل المالي المحققة سابقاً في بيان الدخل، يتم حذفها من حقوق المساهمين وتدرج في بيان الدخل. إن خسائر الانخفاض في القيمة للموجودات المالية المتاحة للبيع التي تعتبر أدوات ملكية والتي تم تسجيلها في بيان الدخل لا يتم عكسها مرة أخرى على بيان الدخل.

إيضاحات حول البيانات المالية  
31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

يتم تكوين مخصص لمخاطر الائتمان نتيجة لانخفاض قيمة القروض والمدينون وذلك عند وجود دليل موضوعي على أن الشركة لن تتمكن من تحصيل كافة المبالغ المستحقة لها. إن مبلغ المخصص هو الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الاستردادية، الذي يمثل القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، مخصومة بسعر الفائدة الأصلي الفعلي ومعدل الفائدة التعاقدية الحالية للقروض ذات الفائدة الثابتة والمتغيرة على التوالي.

2.2 مقاصة الأدوات المالية

يتم عمل مقاصة بين الموجودات والمطلوبات المالية ويتم عرض صافي المبلغ في بيان المركز المالي عندما يكون هناك حق قانوني ملزم بإجراء المقاصة للمبالغ المسجلة ويوجد نية للتسوية على أساس الصافي أو تحقيق الأصل أو تسوية الالتزام في ذات الوقت.

2.3 ممتلكات و معدات

تدرج الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة المتراكمة. يحتسب الاستهلاك طبقاً لطريقة القسط الثابت وذلك حسب الأعمار الإنتاجية المقدرة لها وذلك كما يلي:

20 سنة

مباني

حتى 3 سنوات

معدات وأثاث وتجهيزات

لا يتم استهلاك الأرض. يتم مراجعة القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات بصفة دورية لغرض تحديد انخفاض القيمة. في حال وجود مؤشر لمثل هذا الانخفاض، تدرج خسارة الانخفاض في القيمة في بيان الدخل والتي تمثل الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الاستردادية للأصل. لغرض تحديد الانخفاض في القيمة يتم تبويب الموجودات لأقل مستوى يمكن عنده تحديد تدفقات نقدية بشكل مستقل لتلك المجموعة من الموجودات.

2.4 استثمارات عقارية

تدرج الاستثمارات العقارية بالتكلفة ناقص أي انخفاض في القيمة.

2.5 النقد والنقد المعادل

يتكون النقد والنقد المعادل من النقد بالصندوق والحسابات الجارية لدى البنوك والودائع لأجل لدى البنوك والتي تستحق خلال فترة لا تتجاوز ثلاثة شهور من تاريخ الاقتناء.

2.6 مخصص التزامات

يتم تكوين المخصصات عندما يكون لدى الشركة التزام قانوني قائم أو التزام متوقع نتيجة أحداث سبق وقوعها في الماضي ويكون من المتوقع انخفاض موارد الشركة الاقتصادية لتسوية هذا الالتزام ويمكن تقدير هذا الالتزام بشكل موثوق به.

2.7 مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

يتم احتساب مخصص لمكافأة نهاية الخدمة للموظفين طبقاً لقانون العمل الكويتي. إن هذا الالتزام غير الممول يمثل المبالغ المستحقة لكل موظف عند إنهاء خدماته بصورة غير طوعية في تاريخ بيان المركز المالي، وهو يقارب القيمة الحالية لهذا الالتزام.

2.8 أسهم خزانة

إن أسهم الشركة المقنتاه تظهر بتكلفة الاقتناء. إن هذه الأسهم لا تستحق أية توزيعات نقدية قد يقترحها مجلس إدارة الشركة.

2.9 تحقق الإيراد

تتحقق الأقساط كإيرادات سنوية على مدار فترة التغطية التأمينية، إن الجزء من الأقساط المتعلق بالأخطار السارية يتم إدراجه كاحتياطي أخطار سارية أو كأقساط غير مكتسبة في تاريخ بيان المركز المالي. وتدرج إيرادات الفوائد عند ثبوت الأحقية في استلامها، كما تدرج فوائد الودائع الثابتة على أساس التوزيع الزمني باستخدام طريقة العائد الفعلي.

## إيضاحات حول البيانات المالية

31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

تدرج العمولات المكتسبة في وقت اصدار وثائق لشركات تأمين أخرى.

إن الأرباح والخسائر الناتجة عن بيع الاستثمارات تمثل الفرق بين سعر البيع و القيمة الدفترية للاستثمار.

### 2.10 التزامات عقود تأمين

#### احتياطي تعويضات تحت التسوية

يحتسب مخصص للتعويضات التي قدمت ولم يتم تسويتها حتى تاريخ بيان المركز المالي، على أساس معدلات الخسارة السابقة بعد خصم القيم المتبقية المتوقعة والاستردادات الأخرى.

#### احتياطي الأخطار السارية

##### تأمينات عامة

يتم احتسابها بنسبة 40% من صافي الأقساط المحتفظ بها للحريق والحوادث العامة ونسبة 25% من صافي الأقساط المحتفظ بها للبحري والطيران.

##### تأمينات الحياة

يحتسب مخصص التزامات تأمينات الحياة بناءً على تقدير خبير اكتواري مستقل.

#### احتياطي إضافي

يقوم الشركة بتقدير مخصصات إضافية للتعويضات المتكبدة التي لم يبلغ عنها في كما في تاريخ بيان المركز المالي بناءً على أساس المعدلات السابقة لنسب الخسارة.

### 2.11 العملات الأجنبية

إن العملة الرئيسية للشركة هي الدينار الكويتي، ويتم تحويل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية إلى الدينار الكويتي باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملة، وتحويل الموجودات والمطلوبات ذات الطبيعة النقدية بالعملات الأجنبية القائمة في تاريخ بيان المركز المالي إلى الدينار الكويتي باستخدام أسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ، وتؤخذ الأرباح والخسائر الناتجة عن فروق العملة إلى بيان الدخل. بالنسبة للموجودات غير النقدية التي تقاس بالقيمة العادلة فإن فروق التحويل تعتبر جزء من التغير في القيمة العادلة وتدرج معها.

### 2.12 تقارير القطاعات

يمثل قطاع التشغيل جزءاً من الشركة الذي يعمل في أنشطة تشغيلية قد ينتج عنها الحصول على إيرادات أو تكبد تكاليف. يتم استخدام قطاعات التشغيل من قبل ادارة الشركة لتوزيع الموارد وتقييم الأداء. إن القطاعات التشغيلية التي لديها صفات اقتصادية ومنتجات وخدمات وفئات عملاء متشابهة يتم تجميعها والتقريب عنها كقطاعات.

شركة الكويت للتأمين ش.م.ك  
الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية  
31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

3. ممتلكات ومعدات		
المجموع	أثاث ومعدات مكتبية	أراضي ومباني
5,945,637	1,626,303	4,319,334
3,586	3,586	-
5,949,223	1,629,889	4,319,334
التكلفة		
كما في 1 يناير 2010		
الإضافات		
كما في 31 ديسمبر 2010		
استهلاكات متراكمة		
كما في 1 يناير 2010		
المحمل على السنة		
كما في 31 ديسمبر 2010		
صافي القيمة الدفترية		
كما في 31 ديسمبر 2010		
3,560,258	1,626,302	1,933,956
149,629	3,586	146,043
3,709,887	1,629,888	2,079,999
2,239,336	1	2,239,335
التكلفة		
كما في 1 يناير 2009		
الإضافات		
كما في 31 ديسمبر 2009		
استهلاكات متراكمة		
كما في 1 يناير 2009		
المحمل على السنة		
كما في 31 ديسمبر 2009		
صافي القيمة الدفترية		
كما في 31 ديسمبر 2009		
5,695,903	1,612,739	4,083,164
249,734	13,564	236,170
5,945,637	1,626,303	4,319,334
3,400,651	1,612,738	1,787,913
159,607	13,564	146,043
3,560,258	1,626,302	1,933,956
2,385,379	1	2,385,378
4. استثمارات		
2009	2010	
37,425,468	48,579,673	متاحة للبيع
6,966,980	5,076,837	أسهم مدرجة
4,863,675	3,939,290	أسهم غير مدرجة
49,256,123	57,595,800	صناديق مدرجة / غير مدرجة
		إجمالي الاستثمارات
فيما يلي بيان بالحركة على الاستثمارات المتاحة للبيع:-		
2009	2010	
61,434,098	49,256,123	الرصيد الافتتاحي
3,394,078	2,108,017	إضافات
(3,236,235)	(6,980,934)	استيعادات
(12,335,818)	13,212,594	التغير في القيمة العادلة
49,256,123	57,595,800	الرصيد النهائي

# شركة الكويت للتأمين ش.م.ك

الكويت

## إيضاحات حول البيانات المالية

31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

تتضمن الاستثمارات المتاحة للبيع استثمارات بقيمة دفترية تبلغ 27,216,076 دينار كويتي (31 ديسمبر 2009: 20,951,805 دينار كويتي) والتي تم إعادة تصنيفها من "القيمة العادلة من خلال بيان الدخل" إلى تصنيف "متاحة للبيع" نتيجة لتطبيق التعديلات في عام 2008 على معيار المحاسبة الدولي رقم 39 الذي يسمح بهذا التعديل. لو لم يتم إعادة تصنيف هذه الاستثمارات لكانت ربح السنة أعلى بمبلغ 6,283,759 دينار كويتي.

لم يكن من الممكن قياس القيمة العادلة لبعض الاستثمارات غير المسعرة بمبلغ 1,641,115 دينار كويتي (31 ديسمبر 2009: 1,042,618 دينار كويتي). وقد تم إدراجها بالتكلفة استناداً إلى أنه لا يوجد مؤشر يمكن الاعتماد عليه على الانخفاض الجوهرى أو المتواصل في قيمتها الدفترية أقل من التكلفة خلال الفترة الحالية.

إن شهادات الأسهم بقيمة دفترية تبلغ 1,775,000 دينار كويتي (31 ديسمبر 2009: 1,375,000 دينار كويتي) مودعة لدى وزارة التجارة في دولة الكويت طبقاً لقوانين التأمين المحلية.

### 5. مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى

2009	2010	
11,503,368	13,063,330	أرصدة مدينة
(1,007,360)	(1,007,360)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
10,496,008	12,055,970	صافي الأرصدة المدينة
794,765	810,032	المشاركة في الصندوق العربي لتأمين أخطار الحرب
171,890	206,745	أرصدة مدينة أخرى
11,462,663	13,072,747	

### 6. ودائع ثابتة لدى البنوك

إن الودائع الثابتة بمبلغ 17,600,000 دينار كويتي محجوزة كضمان لدى وزارة التجارة في دولة الكويت وفقاً لقوانين التأمين المحلية (31 ديسمبر 2009: 18,571,793 دينار كويتي).

يبلغ متوسط معدل الفائدة الفعلي على الودائع الثابتة 2.32% كما في 31 ديسمبر 2010 (31 ديسمبر 2009: 2.16%).

### 7. النقد والنقد المعادل

2009	2010	
5,752	30,390	نقد بالصندوق
2,742,900	2,177,398	نقد لدى البنوك
-	7,750,000	ودائع ثابتة
2,748,652	9,957,788	

إن الودائع الثابتة بمبلغ 250,000 دينار كويتي محجوزة كضمان لدى وزارة التجارة في دولة الكويت وفقاً لقوانين التأمين المحلية (31 ديسمبر 2009: لا شيء).

### 8. رأس المال والاحتياطيات

يبلغ رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل 19,404,000 دينار كويتي موزع على عدد 194,040,000 سهم بقيمة اسمية تبلغ 100 فلس كويتي للسهم.

### احتياطي قانوني

بلغت قيمة الاحتياطي القانوني 50% من رأس مال الشركة وكما هو مسموح به في النظام الأساسي للشركة فقد قررت الشركة إيقاف التوزيع إلى الاحتياطي القانوني. يجوز استخدام الاحتياطي القانوني فقط لتأمين توزيع أرباح تصل إلى 5% من رأس المال في السنوات التي لا تسمح فيها أرباح الشركة بتأمين هذا الحد.

إيضاحات حول البيانات المالية  
31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

احتياطي اختياري

وفقاً لنظام الشركة الأساسي، يتم تحويل 10% من صافي الربح سنوياً لحساب الاحتياطي الاختياري. وتم وقف هذا التحويل منذ عام 1998 بناءً على توصية مجلس الإدارة وموافقة المساهمين.

توزيعات أرباح مقترحة

اقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح نقدية للمساهمين بواقع 20 فلس للسهم وبمبلغ 3,849,400 دينار كويتي عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010 (2009: 20 فلس للسهم بإجمالي مبلغ 3,849,400 دينار كويتي) وهي تخضع لموافقة المساهمين في الجمعية العمومية السنوية المقبلة.

وافق مساهمو الشركة على توزيع أرباح نقدية بواقع 20 فلس للسهم (3,849,400 دينار كويتي) لعام 2009 في اجتماع الجمعية العمومية المنعقدة في 24 مارس 2010.

9. أسهم خزانة

2009	2010	
860,000	1,570,000	عدد أسهم الخزانة
%0.44	%0.81	نسبة أسهم الخزانة
301,863	539,857	تكلفة أسهم الخزانة
318,200	541,650	القيمة العادلة لأسهم الخزانة

لدى مجلس الإدارة صلاحية شراء أسهم خزانة بحد أقصى 10% من رأس مال الشركة.

شركة الكويت للتأمين ش.م.ك  
الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية  
31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

10. احتياطات فنية

إن الحركة التي تمت علي الاحتياطات الفنية وفقاً للقطاعات المختلفة كما يلي:

السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010	البحري والطيران	الحريق	الحوادث العامة	تكافلي	الحياة	المجموع
إجمالي الرصيد في بداية السنة	4,761,797	5,312,515	25,514,294	383,837	20,657,411	56,629,854
ناقص: الحصة المحملة عن معيدي التأمين	(3,823,199)	(4,127,771)	(9,004,438)	-	(861,398)	(17,816,806)
صافي الرصيد في بداية السنة	938,598	1,184,744	16,509,856	383,837	19,796,013	38,813,048
صافي المحمل على السنة	67,450	46,525	4,865,361	625,472	2,005,840	7,610,648
المدفوع خلال السنة	(67,064)	(92,541)	(5,527,735)	(246,827)	(1,733,972)	(7,668,139)
صافي الرصيد في نهاية السنة	938,984	1,138,728	15,847,482	762,482	20,067,881	38,755,557
يضاف : الحصة المحملة على معيدي التأمين	3,779,637	5,429,448	8,603,950	12,660	765,554	18,591,249
إجمالي الرصيد في نهاية السنة	4,718,621	6,568,176	24,451,432	775,142	20,833,435	57,346,806
السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009	البحري والطيران	الحريق	الحوادث العامة	تكافلي	الحياة	المجموع
إجمالي الرصيد في بداية السنة	5,927,921	3,907,191	31,441,333	-	20,451,678	61,728,123
ناقص: الحصة المحملة عن معيدي التأمين	(3,995,580)	(2,229,526)	(10,598,770)	-	(551,259)	(17,375,135)
صافي الرصيد في بداية السنة	1,932,341	1,677,665	20,842,563	-	19,900,419	44,352,988
صافي المحمل على السنة	(970,126)	(394,024)	1,636,718	386,316	1,653,313	2,312,197
المدفوع خلال السنة	(23,616)	(98,897)	(5,969,426)	(2,479)	(1,757,720)	(7,852,138)
صافي الرصيد في نهاية السنة	938,599	1,184,744	16,509,855	383,837	19,796,012	38,813,047
يضاف : الحصة المحملة على معيدي التأمين	3,823,198	4,127,771	9,004,439	-	861,399	17,816,807
إجمالي الرصيد في نهاية السنة	4,761,797	5,312,515	25,514,294	383,837	20,657,411	56,629,854

في يوليو 2007، قامت وزارة الصحة الكويتية بوقف نشاط التأمين الصحي الحكومي من خلال شركات التأمين الخاصة . وتقوم وزارة الصحة الكويتية في الوقت الحالي بتحديد قيمة المطالبة التي سيتم استردادها من شركات التأمين الخاصة والمتعلقة بالعلاج الذي تم تقديمه. ترى الشركة أن تلك المطالبة لن يكون لها تأثير مادي على المركز المالي للشركة.

شركة الكويت للتأمين ش.م.ك  
الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية  
31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

11. دائنو تأمين وأرصدة دائنة أخرى

2009	2010	
1,852,226	2,580,983	دائون التأمين
331,889	269,147	أقساط غير مكتسبة
549,154	686,350	إحتياطي عن عمليات إعادة تأمين صادرة
149,278	145,759	توزيعات أرباح مستحقة
1,463,897	1,408,179	موظفون دائنون وأخرى
1,479,765	1,563,425	مكافأة نهاية الخدمة
794,765	810,032	إحتياطي الصندوق العربي لتأمين أخطار الحرب
-	40,627	مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
-	89,416	ضريبة دعم العمالة الوطنية
-	35,766	ضريبة الزكاة
6,620,974	7,629,684	

12. صافي الدخل من الاستثمارات

2009	2010	
209,902	1,279,929	أرباح محققة من بيع استثمارات
2,036,598	1,386,068	توزيعات أرباح نقدية
915,447	641,391	فوائد وإيرادات أخرى
3,161,947	3,307,388	

13. ربحية / (خسارة) السهم

يتم احتساب ربحية السهم على أساس صافي ربح السنة و المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية كالآتي:

2009	2010	
(6,235,487)	3,896,914	صافي ربح / (خسارة) السنة
193,968,333	192,561,507	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة (سهم)
(32.15)	20.23	ربحية / (خسارة) السهم (فلس)

14. تكاليف موظفين

تتضمن المصاريف العمومية والإدارية بتكاليف موظفين بمبلغ 3,081,158 دينار كويتي (31 ديسمبر 2009 – 2,946,301 دينار كويتي). كما في 31 ديسمبر 2010 بلغ عدد موظفي الشركة 232 موظف (31 ديسمبر 2009: 235 موظف).

إيضاحات حول البيانات المالية  
31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

15. قطاعات العمل

تعمل الشركة في خمسة قطاعات رئيسية للأنشطة وهي:

- البحري والطيران  
ويقدم خدمات التأمين على مخاطر عمليات نقل البضائع وعلى أجسام الناقلات البحرية والجوية بأشكالها المختلفة .
- الحريق  
ويشمل التغطية التأمينية ضد الحريق للمباني بكافة أنواعها والمخازن والأخطار الصناعية وصناعات الغاز والنفط .
- الحوادث العامة  
ويتضمن تأمين أخطار المقاولين وأعطال المكنن والأضرار المادية لأجهزة الكمبيوتر وتوقف الأعمال وتأمين الأموال والسندات وخيانة الأمانة والأخطار المهنية وإصابات العمل والمسؤولية المدنية والسيارات.
- التأمين على الحياة  
يقدم برامج التأمين المختلفة على الحياة للأفراد والجماعات والتأمين الصحي.
- تكافلي  
التأمين ضد جميع أنواع المخاطر وفقاً لقانون التأمين التكافلي.  
لا يتم اعتبار أي من تلك الأنشطة الاستثمارية قطاعاً بحد ذاته . كما لا يتم تخصيص الموجودات والمطلوبات على أساس قطاعات الأنشطة باستثناء ما يخص قطاع التأمين على الحياة وقطاع التكافل.

شركة الكويت للتأمين ش.م.ك  
الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية  
31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

فيما يلي معلومات القطاعات الرئيسية للشركة:

بيان الدخل

السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010	البحري والطيران	الحريق	الحوادث العامة	التأمين على الحياة	تكافلي	بنود غير موزعة	المجموع
الإيرادات							
إجمالي الأقساط المكتتبة	3,298,385	3,877,796	17,774,691	4,665,219	766,205		30,382,296
حصة معيدي التأمين	(2,902,845)	(3,323,507)	(8,155,197)	(1,134,091)	(68,199)		(15,583,839)
صافي الأقساط المكتتبة	395,540	554,289	9,619,494	3,531,128	698,006		14,798,457
التغير في احتياطي أخطار سارية	12,556	(50,886)	(280,033)	-	(106,711)		(425,074)
الأقساط المكتسبة	408,096	503,403	9,339,461	3,531,128	591,295		14,373,383
عمولات مستلمة	754,030	448,427	1,434,081	33,844	15,357		2,685,739
صافي الدخل من الاستثمارات	-			298,070		3,009,318	3,307,388
إيرادات أخرى	7,480	3,736	633,417	13,595	26,238	23,780	708,246
	1,169,606	955,566	11,406,959	3,876,637	632,890	3,033,098	21,074,756
المصروفات							
صافي التعويضات المتكبدة	(80,006)	4,361	(4,585,328)	(1,612,400)	(518,761)		(6,792,134)
التغير في المال الاحتياطي لتأمينات الحياة				(393,440)			(393,440)
تأمينات الحياة - انتهاء أجل				(1,035,064)			(1,035,064)
تأمينات الحياة - وثائق تم تصفيتها				(78,519)			(78,519)
عمولات مدفوعة	(112,888)	(287,914)	(2,043,882)	(170,542)	(27,238)		(2,642,464)
مصاريف عمومية وإدارية	(619,019)	(442,156)	(1,296,991)	(511,672)	(86,891)	(1,246,955)	(4,203,684)
مخصص لانخفاض في القيمة						(1,866,728)	(1,866,728)
حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي						(40,627)	(40,627)
ضريبة دعم العمالة الوطنية						(89,416)	(89,416)
ضريبة قانون الزكاة						(35,766)	(35,766)
	(811,913)	(725,709)	(7,926,201)	(3,801,637)	(632,890)	(3,279,492)	17,177,842
صافي ربح / (خسارة) السنة	357,693	229,857	3,480,758	75,000	-	(246,394)	3,896,914

شركة الكويت للتأمين ش.م.ك  
الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية  
31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

السقة المنتهية في 31 ديسمبر 2009	البحري والطيران	الحريق	الحوادث العامة	التأمين على الحياة	تكافلي	بنود غير موزعة	المجموع
الإيرادات							
إجمالي الأقساط المكتتبة	3,830,935	3,814,440	16,841,785	4,339,018	520,246	-	29,346,424
حصة معيبي التأمين	(3,385,173)	(3,387,364)	(7,922,372)	(1,164,902)	(67,370)	-	(15,927,181)
صافي الأقساط المكتتبة	445,762	427,076	8,919,413	3,174,116	452,876	-	13,419,243
التغير في احتياطي أخطار سارية الأقساط المكتتبة	(4,717)	(6,004)	762,977	3,029	(172,531)	-	582,754
عمولات مستلمة	441,045	421,072	9,682,390	3,177,145	280,345	-	14,001,997
صافي الدخل من الاستثمارات	796,080	412,401	1,249,777	32,809	16,706	-	2,507,773
إيرادات أخرى	-	-	-	266,087	-	2,895,860	3,161,947
	7,834	148	588,409	22,771	12,428	250,305	881,895
	1,244,959	833,621	11,520,576	3,498,812	309,479	3,146,165	20,553,612
المصروفات							
صافي التعويضات المتكبدة	974,843	400,028	(2,399,696)	(1,848,907)	(213,785)	-	(3,087,517)
التغير في المال الاحتياطي لتأمينات الحياة	-	-	-	192,565	-	-	192,565
تأمينات الحياة - انتهاء أجل	-	-	-	(840,772)	-	-	(840,772)
تأمينات الحياة - وثائق تم تصفيتها	-	-	-	(235,726)	-	-	(235,726)
عمولات مدفوعة	(110,558)	(227,715)	(1,734,827)	(118,303)	(18,843)	-	(2,210,246)
مصاريف عمومية وإدارية	(605,632)	(432,594)	(1,268,944)	(497,669)	(76,851)	(1,365,223)	(4,246,913)
مخصص للانخفاض في القيمة	-	-	-	-	-	(16,360,490)	(16,360,490)
حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي	-	-	-	-	-	-	-
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	-	-	-	-	-	-	-
ضريبة دعم العمالة الوطنية	-	-	-	-	-	-	-
ضريبة قانون الزكاة	-	-	-	-	-	-	-
	258,653	(260,281)	(5,403,467)	(3,348,812)	(309,479)	(17,725,713)	(26,789,099)
صافي ربح / (خسارة) السنة	1,503,612	573,340	6,117,109	150,000	-	(14,579,548)	(6,235,487)



## إيضاحات حول البيانات المالية

31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

### 16. إدارة مخاطر التأمين

تقوم الشركة بإصدار عقود لنقل خطر التأمين. إن هذه المخاطر وطرق إدارة الشركة لها تتلخص في الآتي :

#### خطر التأمين

يتمثل الخطر المتعلق بعقد التأمين في إمكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكد من المبلغ الناتج عن التعويض . إن هذا الخطر عشوائي ولا يمكن التنبؤ به نظراً لطبيعة عقد التأمين.

إن الخطر الأساسي الذي يواجهه الشركة بموجب عقود التأمين هو أن التعويضات الفعلية ومدفوعات المنافع تتجاوز القيمة الدفترية لمطالبات التأمين . وذلك قد يحدث لأن تكرار أو تنوع التعويضات والمنافع أكبر مما كان مقدر لها . إن الأحداث التأمينية جزافية والعدد الفعلي ومبلغ التعويض والمنافع تختلف من سنة لأخرى .

تقوم الشركة بإدارة تلك المخاطر من خلال إستراتيجية الضمان وترتيبات إعادة التأمين الملائمة والإدارة الإيجابية للتعويضات.

#### مصادر عدم التأكد في تقدير دفعات التعويض المستقبلية

#### بخلاف الحياة

تستحق التعويضات عند حدوثها. إن الشركة ملزمة بجميع الأحداث المؤمن عليها والتي تحدث خلال فترة العقد حتى في حالة اكتشاف تحديد الخسارة بعد نهاية العقد . نتيجة لذلك فإن التعويضات يتم تسويتها على فترة طويلة من الوقت ويكون جزء من مخصص التعويضات متعلقة بالتعويضات التي حدثت ولم يتم الإبلاغ عنها (IBNR). توجد متغيرات عديدة تؤثر على مبلغ وتوقيت التدفقات النقدية لهذه العقود . حيث تتعلق بصفة رئيسية في الأخطار المتعلقة بالعمل الذي يؤدي بواسطة حملة العق و إجراءات إدارة الخطر المطبقة.

تتضمن التكلفة المقدرة للتعويضات المصروفات المباشرة المحتملة لتسوية التعويضات بصافي القيمة الملائمة المتوقعة والتغطيات الأخرى . تتخذ الشركة كافة الخطوات الملائمة للتأكد من الحصول على المعلومات السليمة المتعلقة بالإفصاحات عن تعويضاتها . مع ذلك إن وجود عدم التأكد في تكوين مخصصات التعويضات يترتب عليه أن النتيجة النهائية سوف تظهر اختلاف عن الالتزام الأصلي المكون. إن الالتزام المتعلق بهذه العقود في تاريخ بيان المركز المالي يتكون من مخصص الخسائر التي حدثت ولم يتم الإبلاغ عنها (IBNR)، مخصص التعويضات التي تم الإبلاغ عنها ولم تدفع، ومخصص الأخطار السارية.

يتطلب تقدير الالتزام بالنسبة لتكلفة التعويضات التي تم الإبلاغ عنها ولم تدفع من الشركة الأخذ في الاعتبار المعلومات المتاحة من القائمين على تسوية الخسائر وتكلفة التعويضات التي تم تسويتها في فترات سابقة ولها نفس الخصائص . إن التعويضات الكبيرة يتم تقييمها على أساس كل حالة على حدة أو توقعها بشكل منفصل.

#### الحياة

ينتج عدم التأكد من تقدير الدفعات المستقبلية للمنفعة واستلام القسط بالنسبة لعقود تأمين الحياة عن عدم التوقع بشكل كامل لكافة مستويات الوفيات، الصحة والتغير في سلوك حملة الشهادات.

إن الشركة تستخدم التقدير الإكتواري لعقود تأمين الحياة . بالنسبة لتغطيات العجز والتأمين الصحي لا توجد ضرورة لتقدير معدلات الوفاة أو معدلات النسب المرضية للسنوات المستقبلية . وذلك لأن هذه العقود ذات أجل قصير والتعويضات تستحق عند حدوث التعويض . إن تلك العقود التأمينية تتعرض لأخطار مشابهة من عدم التأكد وذلك عند تقدير دفعات التعويض المستحق بلية كذلك الموجودة في عقود التأمين بخلاف الحياة ويتم إدارتها بطريقة مشابهة .

إيضاحات حول البيانات المالية

31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

17. القيمة العادلة للأدوات المالية

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية بالنسبة للموجودات والمطلوبات المالية التي تتميز بالسيولة ولها فترات استحقاق قصيرة (أقل من 3 شهور) فإنه من المفترض أن تكون قيمتها الدفترية مساوية تقريباً لقيمتها العادلة. إن ذلك الافتراض ينطبق أيضاً على حسابات التوفير تحت عقود مضاربة بدون تاريخ استحقاق محدد وأدوات مالية ذات معدل متغير.

إن الطرق والافتراضات المستخدمة في تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية قد تم توضيحها في فقرة "القيمة العادلة" إيضاح رقم (2) "السياسات المحاسبية الهامة".

تم تحديد القيمة العادلة لأدوات حقوق ملكية بمبلغ 48,579,673 دينار كويتي (2009: 37,425,468 دينار كويتي) استناداً إلى أسعار آخر أمر شراء المعلنة في أسواق الأوراق المالية المعترف بها. كما تم تحديد القيمة العادلة لاستثمارات في أوراق مالية بمبلغ 3,939,290 دينار كويتي (2009: 4,863,675 دينار كويتي) استناداً إلى معلومات السوق المقارنة الأخرى. كما تم تحديد القيمة العادلة لاستثمارات بمبلغ 5,076,837 دينار كويتي (2009: 6,966,980 دينار كويتي) استناداً إلى طرق تقييم أخرى مقبولة.

18. إدارة المخاطر المالية

تتعرض الشركة لعدة مخاطر مالية من خلال موجوداتها ومطلوباتها المالية وموجودات إعادة التأمين ومطلوبات التأمين. إن البنود الأساسية لإدارة المخاطر هي مخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر السيولة. تحديداً، فإن الخطر المالي الأساسي الذي قد تتعرض له الشركة هو عدم كفاية متحصلات الاستثمار لتمويل الالتزامات المستحقة الناتجة عن الضمانات..

تدير مخاطر الشركة الإدارة العليا وفقاً لسياسات معتمدة من قبل مجلس الإدارة. إن المخاطر المختلفة التي تتعرض لها الشركة والطرق المتبعة لإدارتها مبينة أدناه.

مخاطر الائتمان

تتمثل في احتمال عدم قدرة أحد أطراف الأدوات المالية على الوفاء بالتزاماته في تاريخ الاستحقاق مما يؤدي لتكب الطرف الآخر لخسائر. وتعتبر جميع موجودات الشركة المالية معرضة لتلك المخاطر فيما عدا الاستثمارات في أدوات الملكية وتمثل قيم الموجودات المدرجة في بيان المركز المالي الحد الأقصى للمبالغ المعرضة لمخاطر الائتمان. وتعمل الشركة على الحد من هذه المخاطر عن طريق التعامل مع الجهات ذات المراكز المالية الجيدة بما في ذلك البنوك والمؤسسات المالية وشركات التأمين وإعادة التأمين مع عدم تركيز موجوداتها لدى جهة واحدة.

مبين أدناه الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان كما في تاريخ بيان المركز المالي:

وصف الموجودات	2010	2009
قروض بضمان وثائق تأمين على الحياة	281,386	364,130
مستحق من شركات تأمين وإعادة تأمين	6,114,344	5,527,469
مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى	12,065,387	10,455,303
ودائع ثابتة لدى بنوك	19,382,433	23,015,991
النقد والنقد المعادل	9,927,398	2,742,900
	<u>47,770,948</u>	<u>42,105,793</u>

يتمثل المستحق من شركات التأمين وإعادة التأمين في المبالغ المدينة من حصة معيدي التأمين في صافي وثائق التأمين. وهي مستحقة من شركات محلية وعالمية ذات سمعة جيدة في تسوية الديون.

إيضاحات حول البيانات المالية

31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

يتمثل بند مدينون تجاريون و أرصدة مديرة أخرى في المبالغ المستحقة مقابل أقساط وثائق التأمين الممنوحة من قبل الشركة وتستحق هذه بشكل عام خلال مدة شهر من تاريخ إصدار البوليصه . تكون الشركة انتقائية عند منح التسهيلات الائتمانية لعملائها ولها سجل جيد في تحصيل ديونها . بالإضافة إلى ذلك، فإن مخاطر الائتمان المتعلقة بالأرصدة المدينة تعتبر محدودة نتيجة توزيعها على عدد كبير من العملاء.

إن الودائع لدى بنوك مودعة لدى بنوك مصنفة من قبل وكالات تصنيف عالمية وذات سمعة ائتمانية عالية حسب الفئة (أ). تستحق هذه الودائع خلال مدة أقصاها ستة أشهر من تاريخ هذه الميزانية المالية.

كما في 31 ديسمبر 2010، لم تستحق ولم تخفض قيمة مدينون تجاريون بمبلغ 4,645,658 دينار كويتي (31 ديسمبر 2009: 2,410,304 دينار كويتي) بينما استحققت ولكن لم تخفض قيم مدينون تجاريون بمبلغ 7,410,312 دينار كويتي (31 ديسمبر 2009: 8,085,704 دينار كويتي) منها أرصدة مدينة بمبلغ 3,855,034 دينار كويتي (31 ديسمبر 2009: 5,254,552 دينار كويتي) تستحق خلال فترة تتراوح من شهرين إلى ستة أشهر ومبلغ 3,555,278 دينار كويتي (31 ديسمبر 2009: 2,831,152 دينار كويتي) من فترة ستة أشهر إلى 12 شهراً.

انخفضت قيمة بند مدينون تجاريون بمبلغ 1,007,360 دينار كويتي (31 ديسمبر 2009: 1,007,360 دينار كويتي) وقد قامت الشركة بتكوين مخصص كامل لذلك. تعتقد الشركة أن رصيد مبلغ انخفاض المدينون التجاريون ممكن استرداده . لم تتخضع قيمة أي من فئات الموجودات المالية الأخرى.

مخاطر السوق

تتمثل في احتمال تكبد الشركة لخسائر مالية بسبب التقلبات السلبية في الأسعار السوقية للاستثمارات أو أسعار الفائدة وأسعار العملات الأجنبية.

أ. خطر العملات الأجنبية

تتمثل في احتمال تغير سعر الصرف بما قد يؤثر سلباً على التدفقات النقدية للشركة أو على قيم الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية . تتعرض الشركة لمخاطر العملات الأجنبية أساساً نتيجة لاستثماراتها المقومة بالعملات الأجنبية ومستحققاتها من/إلى جهات إعادة التأمين. وتحد الشركة من خطر العملات الأجنبية من خلال التعامل بالعملات الأجنبية المستقرة مثل الدولار الأمريكي واليورو والجنيه الاسترليني ومراقبة مركز عملتها بشكل مستمر.

وفيما يلي التعرضات الأساسية المقومة بالعملات الأجنبية معروضة فيما يعادل الدينار الكويتي.

فائض / (عجز)		
2009	2010	
4,302,373	2,770,937	دولار أمريكي
(236,085)	(241,051)	جني إسترليني
286,031	238,808	يورو
465,776	463,894	ريال سعودي
264,217	209,056	درهم إماراتي
(13,082)	(40,681)	دولار أسترالي
989,963	910,593	عملات أخرى
6,059,193	4,311,556	

إيضاحات حول البيانات المالية  
31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

إن صافي الأثر على الربح / (الخسارة) وحقوق المساهمين كما في 31 ديسمبر 2010، إذا ما ارتفع الدينار الكويتي مقابل العملات الأجنبية الرئيسية بنسبة 5% مبيّن أدناه:

دينار كويتي		
الأثر على حقوق المساهمين	الأثر على الهج	
(290,184)	151,637	كما في 31 ديسمبر 2010
-	(12,053)	الدولار الأمريكي
-	(23,195)	اليورو
(290,184)	116,389	الريال السعودي

إذا ضعف الدينار الكويتي بمقدار 5% مقابل العملات أعلاه لحصل أثر مساوي ولكن عكسي على الربح والحقوق المساهمين.

إن التحليل أعلاه على أساس مراكز العملات كما في 31 ديسمبر 2009 مبيّن أدناه:

دينار كويتي		
الأثر على حقوق المساهمين	الأثر على الربح	
(336,240)	121,121	كما في 31 ديسمبر 2009
-	(14,302)	الدولار الأمريكي
-	(23,289)	اليورو
( 336,240)	83,530	الريال السعودي

ب. مخاطر أسعار الفائدة

يتمثل في خطر تذبذب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للأدوات المالية نتيجة للتغير في أسعار الفائدة السوقية. لا تتعرض الشركة لهذا الخطر بشكل جوهري وذلك لأن موجوداتها محملة بمعدل فائدة ثابت ولأن تعرضها للمطلوبات المحملة بالفائدة لا يعتبر جوهرياً.

ج. مخاطر أسعار أدوات الملكية

يتمثل في خطر تذبذب قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغير في الأسعار السوقية نتيجة لعوامل معينة بالنسبة لأداة فردية أو جهة الإصدار أو العوامل التي تؤثر على جميع الأدوات المتداولة في السوق. تتعرض الشركة لهذا النوع من المخاطر من استثمارات محتفظ بها من قبل الشركة ومصنفة "بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل" أو "المتاحة للبيع". تتعرض استثمارات الشركة بشكل رئيسي لمؤشر سوق الكويت للأوراق المالية.

لإدارة هذا النوع من المخاطر والنتائج عن الاستثمار في الأسهم المسعرة، تقوم الشركة بتنوع محفظتها ويكون ذلك وفقاً للحدود التي تضعها الشركة. يراقب مجلس الإدارة بشكل مستمر التعرضات ويقدم الإرشادات لإدارة المخاطر وزيادة الربح.

كما في 31 ديسمبر 2010، إذا ارتفع مؤشر سوق الكويت للأوراق المالية بمعدل 5% لكانت حقوق ملكية الشركة زادت بمبلغ 2,428,984 دينار كويتي (31 ديسمبر 2009: 1,871,273 دينار كويتي). إذا انخفض مؤشر سوق الكويت للأوراق المالية بمعدل 5% يحصل أثر مساوي ولكن عكسي على حقوق الملكية.

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على الوفاء بمتطلبات التمويل عند استحقاقها. تتمثل سياسة الشركة في التأكد من توفير السيولة الكافية في جميع الأوقات للوفاء بالالتزامات التعاقدية والتي تتضمن خسائر التعويضات. تتضمن إدارة مخاطر السيولة للشركة توفير السيولة الكافية والأوراق المالية المسعرة، توافق مبالغ كافية من التسهيلات الائتمانية والاستثمار في أوراق مالية يمكن بيعها بسهولة. كما يتوفر للشركة خيار زيادة رأس المال للوفاء بمتطلبات التمويل.

## إيضاحات حول البيانات المالية

31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

إن مطلوبات الشركة التعاقدية كما في 31 ديسمبر 2010 تستحق خلال سنة واحدة، والقيمة غير الهضومة من تدفقاتها النقدية تساوي 15,028,957 دينار كويتي (31 ديسمبر 2009: 15,837,346 دينار كويتي). كما في 31 ديسمبر 2010 فإن الشركة ليس لديها أي مراكز مشتقة قائمة.

### 19. إدارة مخاطر رأس المال

إن أهداف الشركة عند إدارة مخاطر رأس المال هي:

- توفير الأموال اللازمة لضمان المخاطر والمستثمرين والمديرين وظروف السوق.
- توفير النقد لتطوير النشاط المستقبلي.
- تأمين قدرة الشركة على الاستمرار في مزاوله نشاطها.
- تأمين عائد جيد للمساهمين وفوائد للمساهمين الآخرين.

يراقب مجلس الإدارة تركيبة رأس المال بشكل مستمر للتأكد من التوازن بين رصيد العوائد والمخاطر. وتتأكد إدارة الشركة أن معدل المديونية لا يتعدى الحدود المعقولة. لهذا الغرض، يمكن أن تعدل الشركة مبلغ توزيعات الأرباح المستحقة للمساهمين وتقوم بإصدار أسهم جديدة وبيع موجوداتها لتخفيض الديون.

بالإضافة إلى ذلك، للحماية من التعويضات الكبرى والكوارث، إن الشركة مطالبة بموجب القانون بالاحتفاظ باحتياطيات فنية تحدد على أساس الأنواع المختلفة من المخاطر التي تتعرض لها. إن تفاصيل هذا الاحتياطي مبينة في إيضاح رقم 9.

كما تتطلب الأنظمة المحلية إيداع وحجز الاستثمارات في الأوراق المالية و الودائع البنكية لدى الجهة الرقابية. يتم تحديد ذلك كنسبة من الأقساط المستلمة مباشرة خلال السنة لكل القطاعات أما بالنسبة لقطاع التأمين على الحياة فيتم حجز ما يساوي 100% من قيمة الالتزامات التأمينية حسب تقدير الخبير الاكتواري في نهاية السنة. للمزيد من التفاصيل بخصوص احتجاز الودائع و الأوراق المالية يرجى الرجوع إلى إيضاح رقم 4 و 6 و 7.

بموجب قانون دولة الكويت، يجب استقطاع 10% من صافي الربح للاحتياطي القانوني مع وضع حدود على توزيعه. وفقا للنظام الأساسي للشركة، قامت الشركة باستقطاع 10% من صافي أرباحها إلى الاحتياطي الاختياري، للمزيد من المعلومات عن الاحتياطيات، يرجى الرجوع لإيضاح رقم 8.

### 20. التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة

تقوم الشركة بعمل تقديرات وافتراضات قد تؤثر على المبالغ المدرجة في هذه البيانات المالية. يتم تعديل التقديرات إذا حدثت تغيرات في الظروف التي استندت إليها التقديرات. إن المناطق حيث تعتبر التقديرات والا فتراضات جوهرية بالنسبة للبيانات المالية أو المناطق التي تتضمن درجة أعلى من التقديرات، هي:

#### انخفاض قيمة الموجودات المالية

يقوم الشركة بمراجعة الموجودات المالية بتاريخ كل بيان مالي لتحديد وجوب تسجيل مخصص لانخفاض في القيمة في بيان الدخل. يتخلل عملية تقدير خسائر الانخفاض في القيمة قدراً معقولاً من التقديرات بالنسبة للتدفقات النقدية المستقبلية. وتستند مثل هذه التقديرات والافتراضات على عوامل عدة يتخللها درجات متفاوتة من الحكم الشخصي وعدم التأكد.

#### تصنيف الأدوات المالية

عند اقتناء الأداة المالية، تحدد إدارة الشركة تصنيفها. عند القيام بهذا التقدير، تأخذ الشركة بالاعتبار الغرض الأساسي من اقتناء تلك الأداة وكيف تتوي إدارتها ومراقبة أدائها. وتحدد مثل هذه التقديرات ما إذا كان سيتم لاحقاً قياس الأداة المالية بالقيمة العادلة أو بالتكلفة المطفأة.

إيضاحات حول البيانات المالية  
31 ديسمبر 2010

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

الأدوات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة

إن طريقة العائد الفعلي لاحتساب التكلفة المطفأة لأداة مالية تتضمن تقدير التدفقات النقدية المستقبلية من خلال العمر الإنتاجي المتوقع للأداة.

مخصص المطالبات القائمة

يتطلب من الإدارة القيام بعمل قدرأ كبيراً من الافتراضات في تقدير المبالغ المستحقة لأصحاب العقود التي تنشأ عن المطالبات المقدمة في إطار عقود التأمين. تم عرض المزيد من التفاصيل بخصوص أسس التقديرات والافتراضات الهامة التي قامت بها الشركة ضمن إيضاح رقم 15 من هذه البيانات المالية.

21. المعاملات مع أطراف ذات صلة

في إطار النشاط الاعتيادي للشركة، هناك معاملات مع أطراف ذات صلة، وقد تمت هذه المعاملات وفقاً لأسس التعامل مع الغير وبموافقة الإدارة. إن المعاملات مع أطراف ذات صلة تخضع لموافقة اجتماع الجمعية العمومية للمساهمين.

تتمثل الأرصدة والمعاملات مع أطراف ذات صلة في الآتي:

2009	2010
2,668,693	2,568,717
487,306	728,896

إجمالي الأقساط المكتتبة

مستحق من أطراف ذات صلة

22. ارتباطات رأسمالية والتزامات محتملة

2009	2010
5,600	5,600
500,000	500,000

ارتباطات عن ترميم وبناء مباني

رأس مال غير مستدعى - استثمارات

23. أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة لتتماشى مع عرض البيانات المالية للسنة الحالية وليس لذلك أثر على النتائج المالية للسنة الماضية.